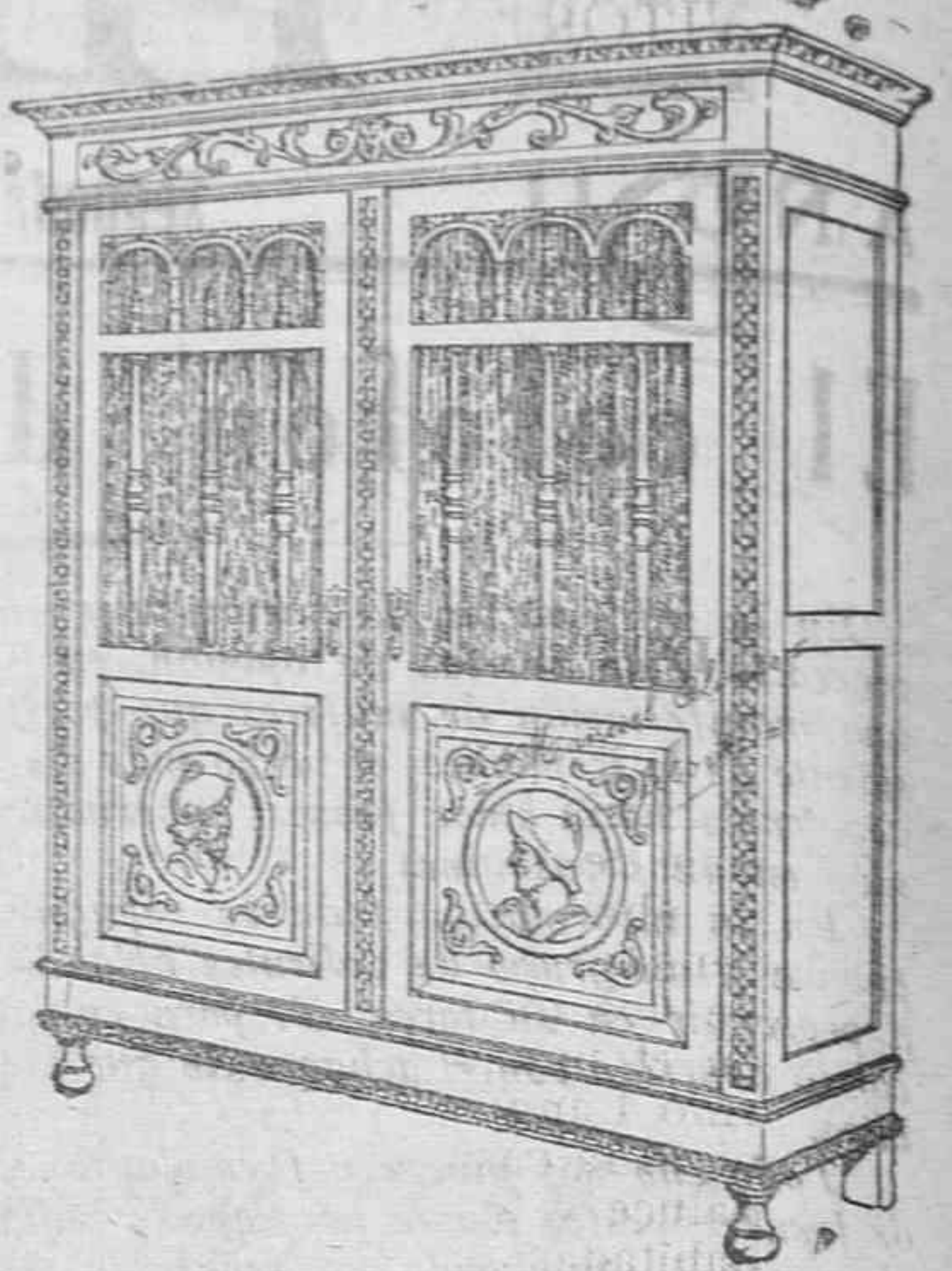
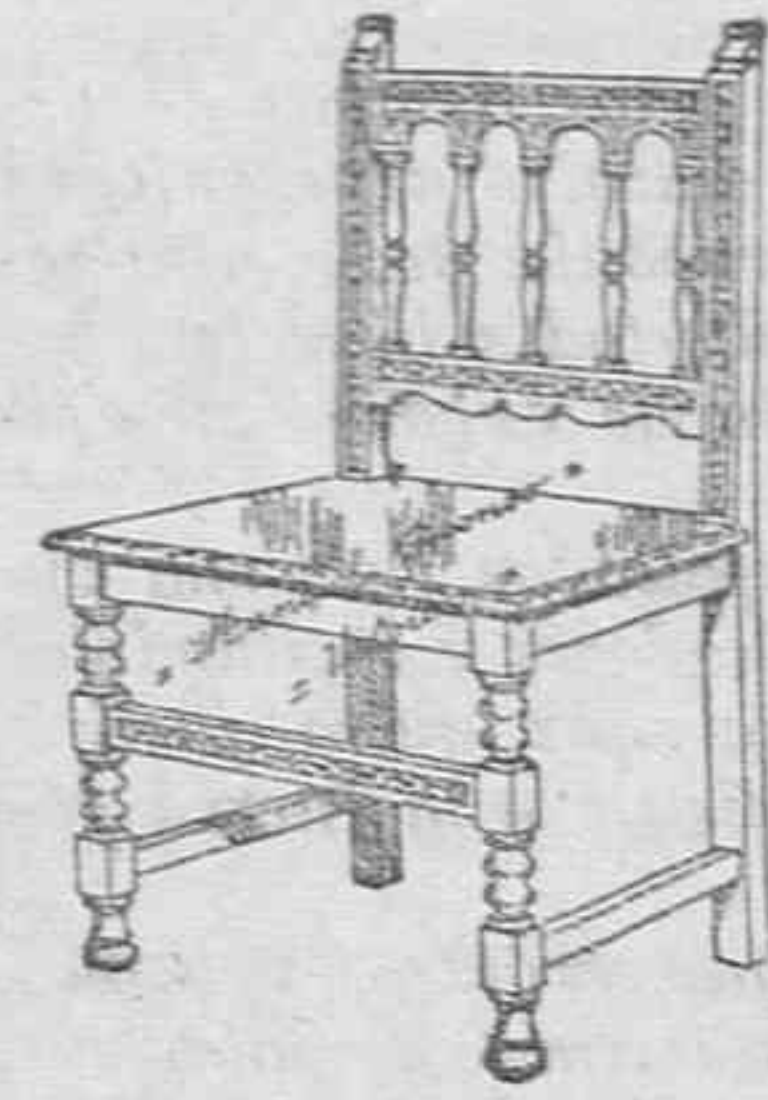
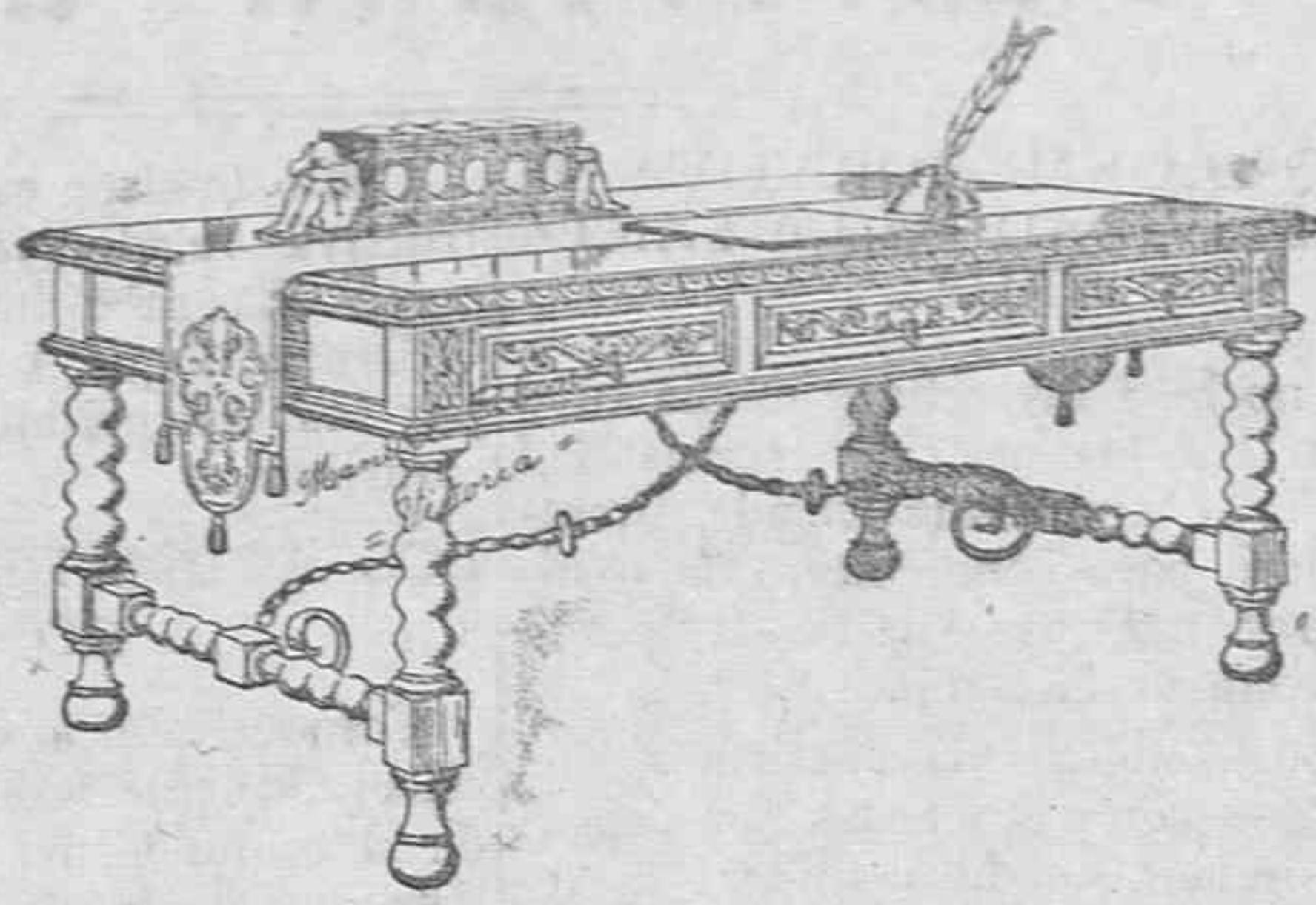
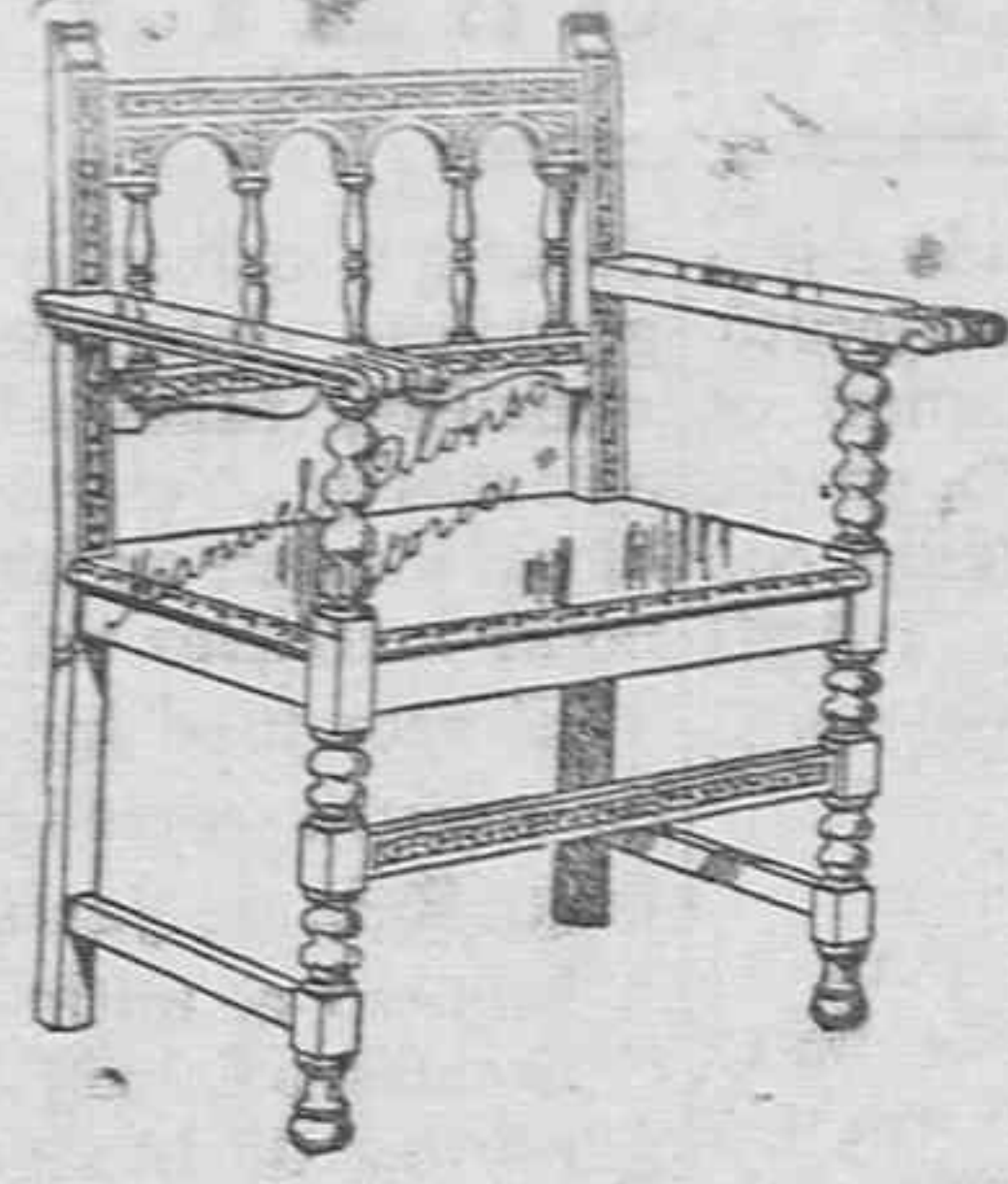




# “La Amuebladora Vitoriana”

### Muebles de Lujo y Económicos

**Manuel Alonso**  
Calle Independencia, 3  
VITORIA



## La sesión de ayer en la Gestora

Preside el señor Olarte. En el salón los señores gestores: García, Castresana, Arámburu, Herrero, Azaya, Laorden y Azúa.

Antes de leerse el acta se hizo constar por la Corporación el sentimiento de la misma por el fallecimiento del que fué gobernador civil de Vizcaya, señor Amilibia.

### ORDEN DEL DIA

La constituyen los asuntos siguientes:

D. Demetrio Grijalba, encargado del servicio de bagajes en Laguardia, presenta relación de los facilitados en los meses de Febrero y Marzo últimos.

Se abonan 55 pesetas.

El Alcalde del Ayuntamiento de Laguardia, presenta relación de socorros facilitados a pobres transeúntes del 5 de Octubre al 31 de Diciembre de 1932.

Se aprueba.

El mismo remite relación de los facilitados en el primer trimestre del año corriente.

Se aprueba.

Factura de leña consumida durante los meses de Febrero y Marzo, para encender la calefacción del Palacio Provincial.

Importa 178,75. Se aprueba.

La «Sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos de Vitoria», interesa se le conceda alguna cantidad en concepto de subvención.

No se accede por falta de consignación.

Factura de don Francisco de Ugarte, por portes satisfechos de San Sebastián a Vitoria, y acarreo de cuatro sacos de letras timbradas.

Se aprueba.

Factura de don Norberto Arregui, por reparación de una sumadora y de una máquina de escribir, y por el abono de limpieza de 10 máquinas de escribir, correspondiente al año 1932.

Se paguen 205 pesetas.

Liquidación de los gastos de sostenimiento de la Oficina de las Diputaciones Vascongadas en Madrid, durante el año 1932.

Se aprueba la liquidación.

Comunicación del señor Director del Catastro, referente a los haberes y gratificaciones del personal de dicho servicio y forma de abonarse.

Queda enterada la Corporación.

D. José Sáez de Buruaga, Ayudante-Topógrafo de la Direc-

ción de montes, reclama contra su rebajamiento de categoría.

No se le puede atender hasta el próximo presupuesto.

Informe del Ayuntamiento de San Millán, en el escrito dirigido por la Junta Administrativa de Narvaia solicitando autorización para la venta de 120 fanegas de trigo de su Arca de Misericordia destinando su importe a parte de las obras de la Casa-Concepto y Escuela y habitación para el señor Maestro, según presupuesto que se acompaña.

Se reclamen las cuentas.

El señor Presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Barriobusto, participa que se encuentran bastantes irregularidades en la contabilidad del Arca de Misericordia de aquella Villa y consulta si existe un acuerdo de esta Corporación autorizando la venta de 60 fanegas de trigo de la mencionada Arca, para con su producto efectuar el pago de los postes necesarios para la instalación del fluido eléctrico.

Pasa el asunto al agente recaudador para que se realicen investigaciones.

Moción de la Comisión de Ha-

cultaciones que dice existen en el ramo de industria y otros.

No existen términos hábiles para acceder.

La Junta vecinal de Villafria, reclama contra el encabezamiento fijado por el Ayuntamiento de Bernedo a los pueblos del distrito por consumos del año actual.

Se desestima el recurso.

Alzada de don Ignacio Fernández de Gamboa, vecino de Elburgo, contra acuerdo del Ayuntamiento del mismo título que le obliga al pago de la cuota señalada en el reparto girado por la Junta vecinal del mismo pueblo para pago del sueldo del pastor.

Se declara improcedente la cuota.

El Ayuntamiento de Berantevilla solicita permiso para girar un reparto por consumos del año actual.

Se aprueba.

Repartos girados en el Ayuntamiento de Armiñón, por contribución territorial e impuestos sobre ganado de labor y cabrío en el año actual.

Como el anterior.

Reparto girado en el Ayuntamiento de Armiñón, por consumos del año actual.

Se aprueba.

Repartos de contribución terri-

torial e impuestos sobre ganado de labor y cabrío del Ayuntamiento de Elburgo, para el año actual.

Se aprueba.

Matrícula industrial del Ayuntamiento de Elburgo, para el año actual.

Se aprueba.

Expediente de juicio administrativo tramitado ante la Alcaldía del Ayuntamiento de Ribera baja a don Raimundo Bastida Oraá, sobre introducción de vino en el pueblo de Rivabellosa, y reclamación contra providencia dictada en el mismo del Celador de Arbitrios provinciales señor Angulo.

Se revoca la sentencia de la Alcaldía, señalándose la obligación del pago.

Cuenta de gastos ocasionados por salidas del personal de Celadores de Arbitrios provinciales.

Importa 328,25.

Se aprueba.

Liquidaciones efectuadas con motivo de responsabilidades impuestas

a varios infractores del Reglamento provincial de Arbitrios.

Importan 533,86.

Se aprueban.

Padrón de Cédulas personales del Ayuntamiento de Zambiana para el año actual.

Se aprueba.

Sobre devolución del Ayuntamiento de Salillas de Buradón, de la cantidad de 15,20 pesetas que por error involuntario se le cobraron de más al realizar la liquidación de las Cédulas personales correspondientes al año de 1932.

Se devuelva la cantidad.

Informe del señor Ingeniero Director de montes, en la reclamación producida por el vecino de Bergüenda don Hilario Osinalde, contra acuerdo de la Comisión Provincial de 22 de abril de 1932.

Se mantiene la resolución anterior.

Diligencia de señalamiento de 2,81 hectáreas de terreno común del Ayuntamiento de Cigoitia, efectuado por el Sobreguarda a petición del vecino del Caserío de «Aquesto» don Gorgonio Bengoa.

Se aprueba el señalamiento.

Diligencia de señalamiento de 0,5180 hectáreas de terreno común del Ayuntamiento de Cigoitia realizada por el Sobreguarda a petición de don Sabino Ortiz, vecino de Elosu.

Se aprueba.

Diligencia de señalamiento de foguera para el vecino del pueblo de Amézaga (Zuya) don José Ibáñez, realizada por el Sobreguarda señor Preciado, en el monte del Ayuntamiento.

Se aprueba.

El Ingeniero de montes señor Ayala, en cumplimiento de lo acordado por V. E. en su sesión del día 17 de marzo de 1932, ha levantado el plano de los terrenos del término de la «Dehesa» del pueblo de Tuesta, que queda unido al expediente de su razón.

Se aprueba.

Diligencia de señalamiento de cinco carros de leña, para la foguera del vecino de Jugo, don Roberto Uriarte.

Se aprueba.

La Junta vecinal de Barambio remite instancia del industrial don Francisco Guaresti, ofreciendo pesetas 24.000 por mil maderas elegidas en su monte común y término de La Choza.

Vuelve a la Comisión de Fomento.

Diligencia de señalamiento de dos carros de leña del monte común de Larrea, practicado por el Sobreguarda señor Najera, para la foguera del vecino don Eulterio Centol.

Se aprueba.

El vecino de Narvaia don Félix González desea retirar un escrito denuncia por él presentado, contra el Sobreguarda don Vicente Najera, por considerarla injusta.

Se archiva el expediente.

Pliego de condiciones y anuncio para la subasta de 135 pinos aprovechables para material, extraídos de las suertes foguerales del pueblo de Bóveda.

Se aprueba.

La Sociedad Española Puricelli, de Madrid, solicita la devolución de la fianza que depositaron en 1932, para responder del suministro de emulsiones para el firme de las carreteras.

Se le devuelven 2.343,35 pesetas.

La Junta vecinal de Gama interesa se practique la recepción definitiva de las obras del camino vecinal, recientemente construido.

Se recibirá el camino el día 6, a las tres de la tarde.

Don Tomás Cañas, vecino de Elciego, interesa se le autorice para conducir las aguas para regadío de su finca, utilizando la cuneta de la carretera.

Se accede a lo solicitado.

La señorita Jesusa Egaña, empleada de las Oficinas provinciales, solicita 15 días de licencia para asuntos propios.

Se accede.

Informe de la Comisión de Hacienda en la moción presentada por el Gestor señor Arámburu, proponiendo se consignen 6.000 pesetas para el sostenimiento de dos camas para enfermos de la provincia, en el Instituto Radioquímico Anticanceroso de San Sebastián.

No es posible atender la moción, hasta la confección del presupuesto de 1933.

SEÑORA: ¿PORQUE NO ENSAYA, EL ENCAUSTICO ALIRON, QUE HACE QUE SUELOS Y MUEBLES BRILLEN COMO EL MISMO SOL?

SE HAN DE SATISFACER 57 PESETAS.

Don Juan Ochoa de Olano, vecino de Arriñez, interesa se sean abonados los terrenos que le han sido ocupados con el camino vecinal a Subijana de Alava.

Se traslada el asunto, para su informe, a la Alcaldía de barrio.

Antonio Ruiz de Azúa, vecino de Vitoria, solicita se le autorice para introducir las aguas sucias de su casa a la alcantarilla de la carretera de Vitoria a Martiñola.

Se le autoriza.

El Director de carreteras remite documento de adquisición de una parcela de terreno al F.-C. para ensanche de la carretera en Izarra.

Se autoriza a la Dirección del ramo para que se haga el ensanche.

El pueblo de Alda remite expediente de aprovechamiento de agua potable para abastecimiento del pueblo.

Pasa a la Dirección de Montes.

Doña Gregoria Ibarreche, de Llodio, solicita se le autorice cerrar unos terrenos.

Se le autoriza.

El señor Olarte hace algunas manifestaciones, de las que deduce que en otra ocasión, las obras no han de ser sacadas a subasta, sin que todo lo necesario a documentación y demás esté ultimado.

El secretario en funciones, señor Echeve-Sustaeta, hace unas indicaciones, con relación a los trámites a seguir, de acuerdo con la ley de expropiación forzosa, de las que deduce que no es tan sencilla la materia a desenvolver en este asunto, puesto que la citada ley fija ciertos plazos y requisitos que son forzosa cumplir.

Apunta que quiere salvar la responsabilidad que el día de mañana le pudiera corresponder por haber iniciado mal el procedimiento, y que para ello expone las observaciones apuntadas.

El señor Herrero insiste en sus manifestaciones anteriores.

El señor Olarte propone que el secretario de la Diputación se ponga al habla con el secretario del Gobierno civil, para que se resuelvan los trámites a seguir con los expedientes de expropiación con la menor dilación posible.

SE TRASPASA una tienda de ultramarinos sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

Preparación INGENIEROS Academia de Matemáticas

Dato, 51-3.º izqda.

Oposiciones, concursos, peritajes, etc.

Clinica operatoria Dr. José María Tauste

Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid

Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio

RAYOS X

Barrio del Prado (Paseo del Batán n.º 3) Tel. 1967

SE VENDEN casas de vecindad.

Razón, José Ignacio Echevarría.—Procurador.—Fermin Galán, 8.—Vitoria.

SE TRASPASA una tienda de ultramarinos sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

Preparación INGENIEROS Academia de Matemáticas

Dato, 51-3.º izqda.

Oposiciones, concursos, peritajes, etc.

Clinica operatoria

Dr. José María Tauste

Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid

Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <b>Anuncios especiales</b>                               |  |  |   |
| HOTEL FRANCIA<br>Gran confort<br>Dato, 39                | BAR DE EMILIO UGALDE<br>Gran cocina<br>Nueva Fuera, 8  | POMPAS FÚNEBRES<br>General Alava, 3<br>Teléfono 1434<br>Servicio permanente            | C. REVUELTA (Modista)<br>Ex oficial de la Casa Callot, de París. Academia de corte. General Alava, 3-1.º, izquierda |
| EL CASERIO<br>Banquetes y Despedidas                     | ENRIQUE VALLEJO<br>Carbones<br>Florida, 18   | FEDERICO RECARTE<br>Especialidad en mostradores y vidrieras de arte<br>San Antonio, 35 | EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIÓDICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PTAS. ARROBA                                   |
| RESTAURANT "EL RUBIO"<br>La mejor mesa<br>Nueva Fuera, 2 | ANÚNCIESE EN ESTA SECCIÓN  | BENITO TORRECILLA<br>Carpintero<br>Herrería, 39-1.º                                    | JOSÉ GONZÁLEZ<br>Ebanista<br>Especialidad en antigüedades<br>Florida 47   |
| FONDA NAVARRA<br>Pensionas desde 6 pta.<br>Dato, 11-1.º  | BAR TXOKO SAN PRUDENCIO, 26<br>(Frente al Nuevo Teatro)<br>Especialidad en cervezas dorada y negra :: Mariscos diarios y servicio esmerado :: El mejor café exprés a 0,45 pesetas. |  | SOTÉS HERMANAS<br>Modistas<br>Cuchillería, 40-2.º   |

La Administración se reserva el derecho de insertar o no los anuncios en esta sección.

Precio del anuncio en esta sección DIEZ pts. mensuales.







# Utilidad del aeroplano para los misioneros De la depresión económica mundial

Aliwal North (Sur de Africa).—Gracias al aeroplano que hace poco regalaron los católicos suizos a los misioneros de la Prefectura Apostólica de Gariap en Africa del Sur, estos obtienen en sus viajes grandes economías de tiempo y también de dinero.

Antes para realizar el viaje en ferrocarril desde Aliwal North a De Aar había que disponer de cuatro días; por otra parte el viaje resultaba costoso pues además de las cinco libras esterlinas del precio del billete había que calcular los gastos de comer y dormir en el tren. Y si utilizaban un automóvil, ese mismo viaje venía a costar tres esterlinas y media y duraba no menos de tres días.

En cambio, recientemente, uno de los misioneros ha podido hacer el trayecto de ida y vuelta entre Aliwal North y De Aar en un solo día, gracias al empleo del aeroplano. Han sido cinco cuartos de hora en vuelo y su coste no ha pasado de las dos libras esterlinas.

Pero, sobre todo, la gran utilidad del aeroplano se experimenta en lo que respecta al cuidado de los enfermos. Ultimamente, el Hospital de la Misión de Aliwal North necesitaba urgentemente la asistencia del Dr. Pattis, del Hospital de la Misión de Umlamli, para una operación inaplazable. Amos hospitales se encuentran separados por una distancia de unos 125 kilómetros, para recorrer los cuales en automóvil se emplean por lo menos tres horas. Pues gracias al aeroplano, bastaron 20 minutos escasos para que el cirujano de Umlamli pudiera trasla-

udarse a Aliwal y empezar la intervención urgentísima para la que había sido requerido.

## TRES AÑOS DE CAUTIVERIO EN PODER DE LOS BANDIDOS CHINOS

Roma.—El 1.º de mayo de 1933, dos jesuitas españoles del Vicariato Apostólico de Arking, en la provincia de Anhwei caían en poder de los bandidos chinos; eran los Padres Avilo e Hidalgo que fueron internados en las montañas que forman el triángulo de fronteras naturales, entre las provincias de Anhwei, Hupei y Honan. Los bandidos exigían por su rescate la suma fabulosa de 50.000 dólares. A los 16 meses de cautividad, el Padre Hidalgo, gravemente enfermo, fué puesto en libertad el 1.º de septiembre de 1931. Ante la ofensiva que, en la primavera del pasado año, emprendieron las tropas del general Chankai-shek, contra los bandidos de la China Central, los misioneros del Vicariato de Anking perdieron todo contacto directo con el Padre Avilo. Según telegrama de Arking a la Agencia Internacional Fides, fecha 25 de abril, en la actualidad el valeroso cautivo se encuentra probablemente, en las montañas del Szechwan, en la China Occidental, bien que son inciertas las noticias que del Padre Avilo se tienen, desde 1932.

## MAGNIFICOS RESULTADOS DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Bombay (India).—El Consejo Central de la Conferencia de San Vicente de Paul para el Oeste de la India, acaba de publicar la cifra total de sus ingresos durante el

año de 1932: sube a 37.669 rupias o sea unas 91.000 pesetas. Semajante suma, en estos tiempos de crisis económica, dice suficientemente sobre el celo que dichos cofrades ponen al servicio de las gentes pobres.

A cargo de la Conferencia funciona en Bombay una Oficina de co-locaciones para los desocupados. La cocina para los pobres, en la Misión de San Antonio, ha distribuido millares de comidas entre los indigentes. La Conferencia de Bendour, arrabal de Bombay se ha señalado por un servicio especialísimo prestado a los desgraciados; gentes humildes que carecían de los fondos necesarios para recurrir a los tribunales en caso de litigios, lo mismo en el orden civil que en el penal, han acudido a los cofrades de San Vicente de Paul; y las decisiones tomadas por estos caritativos árbitros inspiradas siempre en la perfecta equidad, han venido siendo aceptadas con admirable confianza por ambas partes litigantes.—FIDES.

## LA CRISIS INDUSTRIAL EN SUECIA

La vida comercial e industrial en Suecia durante 1932, según la Dirección de Comercio de dicho país, sufrió intensamente a causa de la depresión general, intensificada por los resultados de la quiebra Kreuger que tantas ramificaciones tenía en la Banca y el mercado mundial. Con este motivo, Suecia ha tenido que poner a prueba todas sus fuerzas de resistencia para que los efectos de la perturbación no se dejaran sentir excesivamente en su moneda.

El descenso del tipo de interés, que caracterizó el año 1932, cesó en noviembre cuando el tipo de interés del Estado sueco fué fijado en el 4 por 100. Este tipo de interés permaneció prácticamente invariable durante el mes de diciembre y gran parte de enero. Desde fines del último mes, sin embargo, se ha notado cierta rigidez que ha sido como anticipo de las demandas que podían hacerse al capital privado a causa de las necesidades del presupuesto. Desde septiembre, el tipo de interés bancario ha permanecido inalterable. La posición de la industria de aserrar madera empeoró durante 1932. Los embarcos se mantuvieron al mismo

nivel que en 1931, pero los precios decayeron. Dentro del mercado interior, en el cual esta industria, relativamente a la de construcción, había obtenido posiciones satisfactorias, también dió pruebas de debilidad.

La exportación de pulpa para papel, bajo asimismo considerablemente durante 1932. La baja que se calcula en el 18 por 100 de la totalidad de la pulpa exportada, afectó a todas series de pulpa para fabricación de papel.

También en ciertos aspectos, durante 1932, descendió la industria del hierro; a pesar de la depreciación de la corona sueca, las exportaciones no se mantuvieron al mismo nivel que en 1931. Las restricciones en el mercado de exportaciones contribuyeron, naturalmente, a agravar este fenómeno.

## DISMINUYE EL CONSUMO MUNDIAL DE NIQUEL

La Internacional Nickel C.º of Canadá, ha publicado un informe del que se deduce que el consumo mundial de níquel en 1932 bajó de setenta

y dos millones de libras de peso a cincuenta y siete millones, o sea un 22 por 100.

## LA PARALIZACION DE LA INDUSTRIA SEDERA SUIZA

La Compañía de Tejidos de Seda, que en 1932 cerró su primitiva fábrica de Horgen, ha cerrado también ahora su explotación en el mismo Zurich y continúa explotando únicamente la fábrica de Lochern.

## LA INDUSTRIA NORTEAMERICANA DE ACERO

El informe anual de la Corporación del Acero de los Estados Unidos, puede ser juzgado como un índice de la depresión económica en Norteamérica en el último año. El total de la producción de acero en dicho país durante el año 1932, fué el más reducido que se recuerda desde el año 1901, fecha en que se organizó la Corporación aludida, pues la producción fué sólo de un 83,3 por 100 de su capacidad productora. La demanda total de acero durante el año acusa un déficit de 91.891.868 dólares. Energías economías se han introducido en la administración y producción, legándose a reducir considerablemente el personal administrativo el cual solo presta servicios en contados días por semana. Además, los sueldos y jornales han sido reducidos en un 15 por 100, con lo cual se ha conseguido una reducción del 25 por 100 en los gastos generales, con relación al mes de agosto de 1932. La reducción total introducida en gastos y jornales ha producido una economía de 70 millones de dólares. Respecto al dividendo, ha sido reducido en la proporción siguiente: las acciones que cobraban por trimestre un dólar 75 centavos, percibieron en enero último, solamente 50 centavos.

## Inspección Provincial de Sanidad de Alava

Gobierno Civil.—Teléfono núm. 1710

Para conocimiento del público, damos a continuación referencia de los servicios sanitarios y sociales en funcionamiento, dependientes de esta Inspección.

— o —

Instituto Provincial de Higiene.—Asilo de las Nieves. Teléfono núm. 1611

Análisis clínicos y sanitarios de todas clases, reacciones de Wasserman y complementarios, los sábados.

Vacunaciones antivariólica, antirrábica, antiftérica y cualquier otra que ese solicite. Horas de 9 a 14 todos los días. Servicios gratuitos.

— o —

Dispensario de lucha social y profilaxis antivenérea

Cuchillería, 69.

Se proporcionan, propaganda, profilácticos, tratamientos.

Consulta todos los días de 19 a 21.—Servicios gratuitos.

— o —

Dispensario de lucha social y profilaxis antituberculosa

Florida, 23, bajo.—Teléfono, 1910.

Consulta para adultos, de 9 a 13, lunes, miércoles y viernes.

Consulta para niños, martes y jueves.

Investigación domiciliar por enfermera visitadora, por las tardes.

Investigación en colectividades los sábados.—Servicios gratuitos.

Vitoria, 21 de abril de 1933.

## LA CRISIS DE LAS COMPANIAS FERROVIARIAS

La Compañía Canadiense del Pacífico, ha publicado su balance y de él resultan los siguientes descensos:

Las entradas brutas de la Compañía fueron en 1931, 142 millones de dólares y en 1932 solamente, 123 millones. Las entradas especiales por inversiones, intereses de depósitos, servicio telegráfico de información y de hoteles fueron en 1931, 11 millones de dólares y en 1932 solamente cuatro millones y medio.

## Peregrinación del Año Santo a Roma

La Junta Española de Peregrinaciones ha preparado cuatro magníficos itinerarios de peregrinaciones a Roma con motivo del Año Santo Extraordinario y para ganar las indulgencias del mismo.

Es enorme el entusiasmo que esta peregrinación nacional oficial ha despertado en Vitoria. Desde luego se han inscrito en ella varios sacerdotes y son muchas las personas que, estos días, se interesan por la misma, tanto que se espera que dentro de esta peregrinación oficial vaya una muy lucida representación de la Diócesis de Vitoria, formando un importante grupo.

TIEMPO: Desde nueve hasta quince días; del 30 de mayo al 15 de junio.

PRECIOS: Desde 390 pesetas to do comprendido.

INFORMES E INSCRIPCIONES: En Vitoria, Calle Santo Domingo, 50, 3.º, izquierda. Por la mañana de doce a una, y por la tarde, de seis a ocho; y en PENSAMIENTO ALAVES, de cuatro y media a seis de la tarde.

## Clinica "VIRGEN BLANCA"

Hermandad Castilla y Aransay

Especialistas

Estómago, intestinos, hígado y Cirugía

RAYOS X

PORTAL DE ALI, 4 TEL. 1366

## Larramendi Hnos.

OPTICOS ESPECIALISTAS

DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista, gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

## Lanería

Poseemos los coloridos más nuevos y más selectos de la moda actual.

## Sedería

Finísima escala de colores en Crespones, Georgette, Flamisal, Marrocaín, etc. y preciosa colección de Estampados con una gran serie de dibujos exclusivos.

## Algodones

Tobralcos, Frivelinas, Elamines, Percales, etc. gran surtido en finos dibujos y coloridos de gran novedad y fácil lavado.

Los precios que ofrecemos ya sabe, Señora, que son siempre los más bajos.

## Almacenes "EL BARATO"

Postas, 30 :: VITORIA

Casas en:

SAN SEBASTIÁN. || BURGOS.

Alameda, 7. || Plaza Mayor, 26 y 27.

## CASA IBARRA

### PAÑERIA

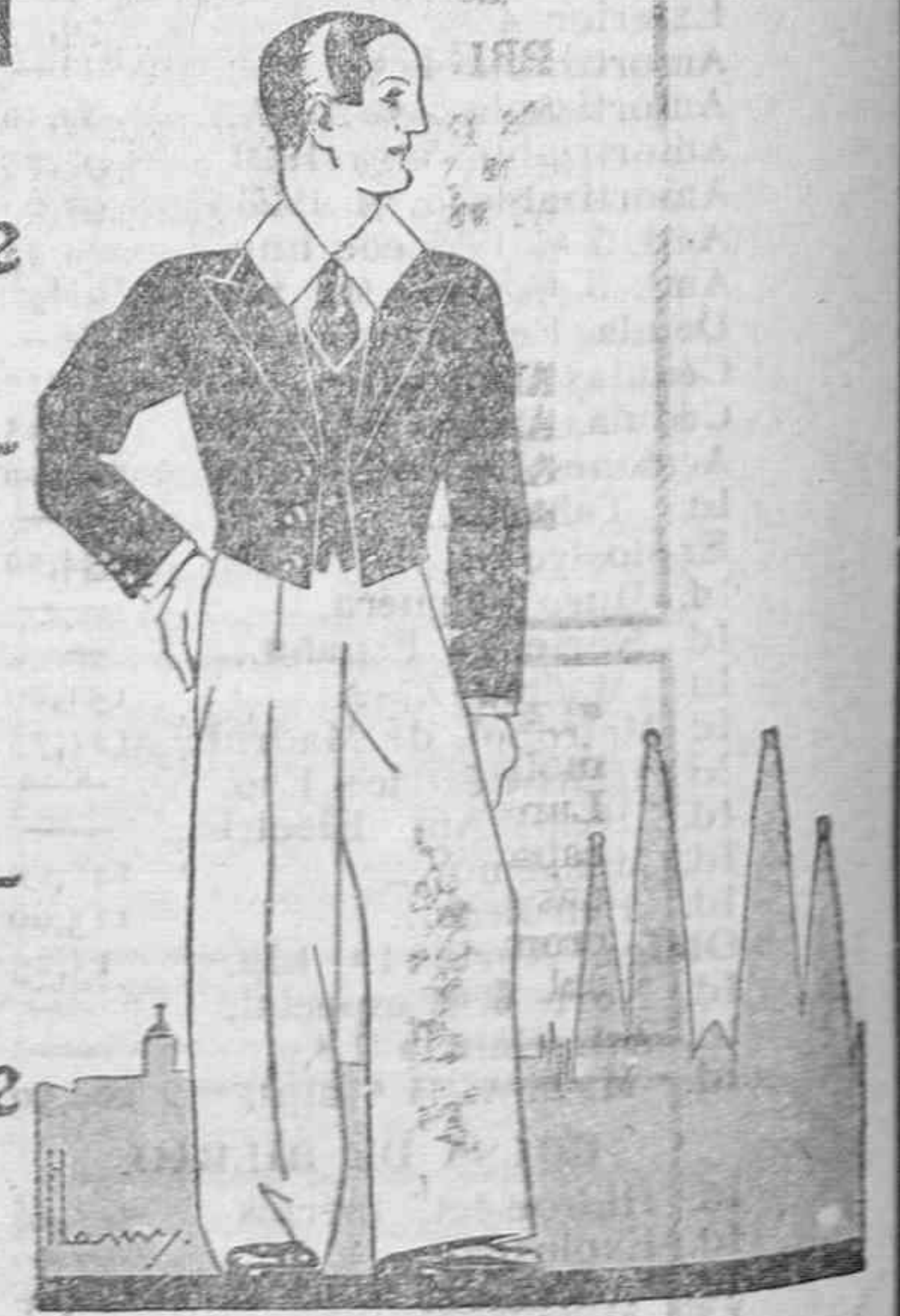
### BAZAR Y SASTRERIA

Especialidad en trajes de primera Comunion.

Modelos exclusivos de la casa.

Plaza de la República, n.º 29 y Virgen Blanca, n.º 9

:: Teléfono 1330 ::



## RESTAURANT "EL CASERIO"

LO MAS POPULAR DE VITORIA PARA BODAS Y BANQUETES

CONSULTAR PRECIOS

## HOTEL BIARRITZ

Le interesa conocer el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por 60 pesetas.

Extenso surtido en relojes de todas clases.—Últimos modelos de las marcas "Longines", "Cima", "Omega" y "Zenith".—Cruces para primera Comunion.—Taller de reparaciones:

Postas, 28 :: ABANTUA :: Teléfono 1666

## PABLO OZAETA

Agente general en Alava de la Sociedad Suiza de Seguros contra los Accidentes

## WINTERTHUR

Responsabilidad Civil-Individual y accidentes del Trabajo

PABLO IGLESIAS, 10

TELEFONO 1834

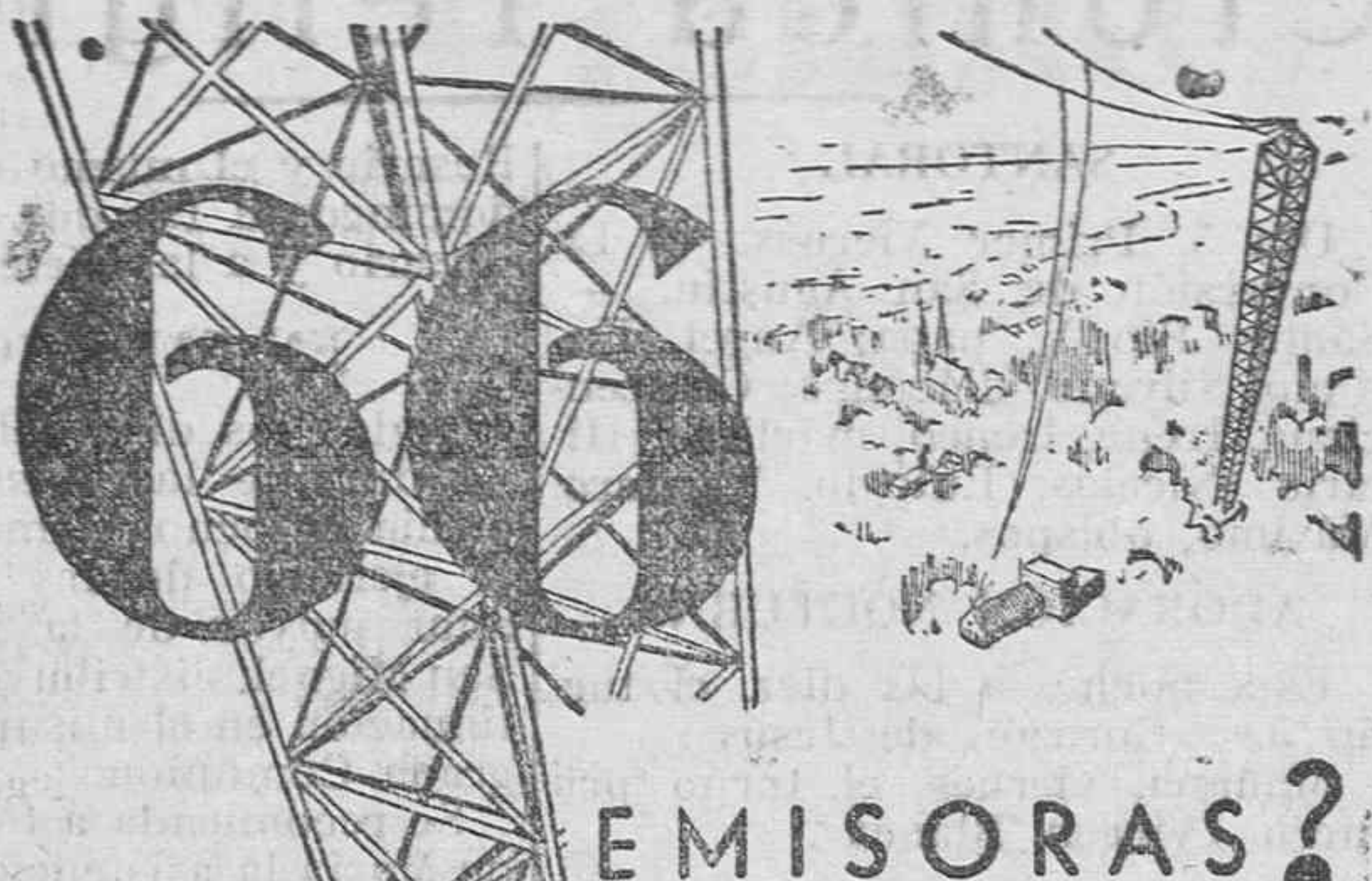
# Lanas lavadas de todas clases para colchones

## RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

# Los caramelos mata-lombrices y purgantes P. CATALA

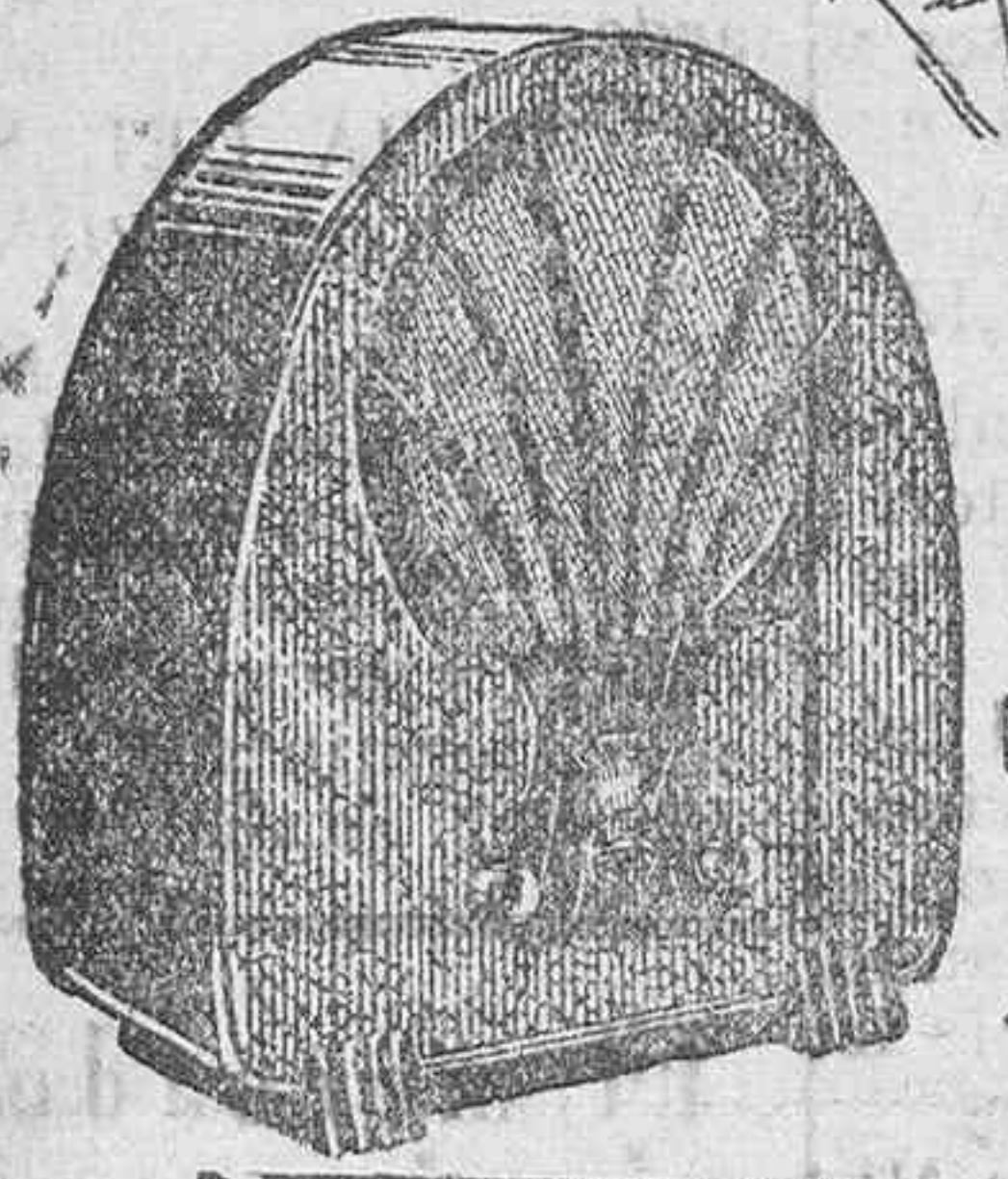
(MARCA REGISTRADA)

Salvan a niños, adultos y ancianos de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obra como un lasante suave. Treinta años de éxito que por muchos similares que haya jamás podrán competir con el éxito de estos renombrados y maravillosos caramelos que tanto recomiendan los médicos. De venta: Farmacias y Droguerías. Pedidos al por mayor, P. Catalá.—VIGO.



## 66 EMISORAS?

En las diferentes pruebas o que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.



PHILIPS Super-Inductancia 830

Representante oficial para Alava: "Almacenes LA BOLSA" Florida, 23 :: Arca, 13

Use máquina eléctrica «SINGER» o motor eléctrica «SINGER»

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

VITORIA: Dato, 8.

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras Tiendas.

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán: Postas, 18, "LA VASCONGADA" (don Angel Galindo). Vitoria.

LOS MATERIALES PARA TECHAR

son mejores que el mejor.

Se han introducido rápidamente en todos los mercados.

Solicite detalles al representante para su zona o a FIBROCEMENTOS CASTILLA S. A. Guadalajara

Representación en Madrid: PORTLAND VALDERRIVAS Paseo de Recoletos, 8.

LO MAS MODERNO EN RADIO

Aparato Stewart Warner «COMPANION»

Instalaciones en el auto.

Enchufable a la corriente alterna y continua desde 100 a 135 voltios, a los 6 voltios del auto, a los 12 voltios de la canoa y a los 32 voltios del equipo «Delco».

Recepción inmejorable en calidad y potencia, comparable a un aparato grande.

Equipado con antena interior de carrete, no necesitando tierra.

No se calienta, por llevar la resistencia de entrada en el cordón que va al enchufe, evitándose así la ruptura de los condensadores electrolíticos.

Lámparas modernas y altavoz inductor dinámico.

Mueble de gran lujo, de metal anti-vibratorio bronceado.

De gran utilidad en casa, en el dormitorio, en el auto, en la canoa, en el campo, en la oficina, en el hotel, en el viaje, etc.

Es el aparato más pequeño del mundo; mide 17,5 x 19 x 9,5 cms. y pesa tres kilos.

Aparato «COMPANION» modelo R 10

Precio: 375 Pesetas.

LINACERO Teléfono 1846. Apartado 41.—VITORIA

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 18, 1.ª VITORIA

PASE al Primer Escalafón del Magisterio.

Preparación completa: A) Por correspondencia; B) Clases matinales, los días de asueto; C) CURSILLO INTENSIVO en las vacaciones de Primavera.

Ejercicios y temas graduados. Los cuadernos y el trabajo manual de los niños. El Diario de clase. Gráficas y Planos escolares a diversas escalas.

OPOSICIONES: 1) A Ingreso en Normales y en el Magisterio; 2) A 235 PLAZAS del Ministerio de Instrucción; 3) A otros Ministerios y Corporaciones.

IDIOMAS: INGLES. — Método Berlitz, por profesor norteamericano.—Francés. Italiano.—Latín.

Magisterio. — Bachillerato. — Peritaje mercantil. — Contabilidad.

JABON CHIMBO.—El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—R.VOX X.—Dato, 81. 1.ª.—Vitoria

PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 8

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 7. Calle de la Florida, 24, 1.ª derecha, Optica médica: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de cristales y armaduras.—Diversidad de artículos de Optica.

Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana. Salida para Pamplona, 6,15 tarde. Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana. Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana. Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana. Idem Bilbao por Murguía, a las 3,30 tarde. Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde.

# Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856. — Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos... 39.732.681 Pesetas.

Número de imponentes... 21.980.

Capital y Reservas... 3.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES. — Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

| Capitales Impuestos: |               | Capitales Impuestos: |                   |
|----------------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Año 1850             | Pesetas 1.912 | Año 1910             | Pesetas 7.992.208 |
| Año 1880             | 234.050       | Año 1915             | 10.079.122        |
| Año 1900             | 858.092       | Año 1925             | 15.368.618        |
| Año 1905             | 160.897       | Año 1927             | 92.163.960        |

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA núms. 1, 3 y 5.

"LA EXPORTADORA" — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942.

MADERAS - MACHIHEMBRADOS

RAFAEL RETANA

Hijo de J. Retana

FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

Servicio a domicilio

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas. — Fundada en Bilbao el año 1900. — Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.

Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERECANO, San Prudencio, 14, 2.ª

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Compañía de Seguros Reunidos. — Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864. — Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. — Seguros de valores. Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos. Seguros contra el robo y Trufulo Popular.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6. 2.ª.—Vitoria.

"ROYAL"

Compañía inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843

Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1878

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.

Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de resgates cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Seguros suscritos y capital desembolsado. — No existen siniestros pendientes para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. — Billones situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Vales del Tesoro del Estado Español, 199.515 pesetas. — En Entidad Bancaria e Invertidos en Vales del Tesoro del Estado Español, 218.251'00 pesetas. — Primas, deducidas las de resgates cedidos, 1.824.999'00 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA

Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de Sepbré. del año 1931.

¿RADIO?... ¿GRAMOFONOS?... ¿DISCOS?...

¿Pero es que no conoce la CASA SANMARTIN?

Vea, señor: No pierda su tiempo y visítenos, pues, seguramente, encontrará algo que le interesa.

Ponemos a su disposición inmejorable

SERVICIO TECNICO para la reparación y reforma de toda clase de receptores.

RADIOS

«LA VOZ DE SU AMO»

Agente directo

CASA SANMARTIN, Plaza de la República, 32.

JULIAN BAJO

JOYERIA RELOJERIA PLATERIA

DATO-8 VITORIA

